

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋綉縐巾送禮糖菓紙料
炮竹磁器漆器唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時
款上等西裝靴長短膠靴等
舖在片打街門牌七十七號
(電話詩毛八九九)

同胞請看

特別廣告

我國僑胞在加西高商匯銀回國者
未便無所適從向由西人銀行轉匯
但西人銀行所匯之款往往延誤
且手續繁雜收費亦昂貴
本號特設西商匯兌部
專辦西商匯兌各項業務
手續簡便收費低廉
且匯款迅速
如有僑胞欲匯款回國者
請向本號接洽
定必竭誠服務
特此廣告

信通

香港順利通匯局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA
源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.
源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

本號設有片打街東原日門牌二百三拾
六號今遷往武百七十八號開張專辦中
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤
電話(詩毛)二六六零
廣興祥同人關耀崇啓

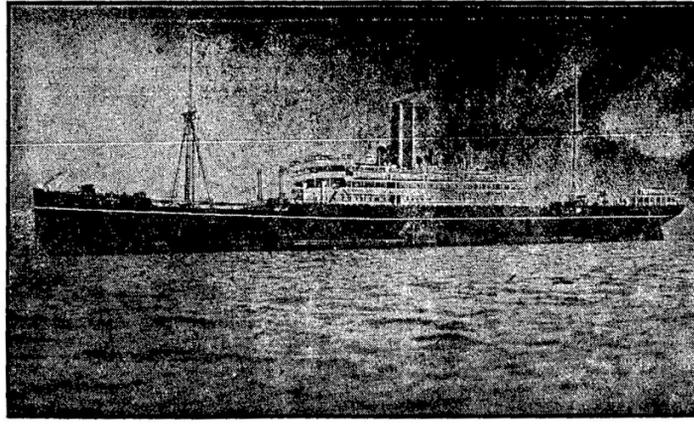
廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋綉縐巾送禮糖菓紙料
炮竹磁器漆器唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時
款上等西裝靴長短膠靴等
舖在片打街門牌七十七號
(電話詩毛八九九)

鹿香丸

元月四日
一月十日
三月七日
美港出帆日
十二月十六日
一月廿七日
伏見丸



日郵船公司

每兩禮拜一由域多利直返香港

雲哥

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.
自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗疔疔散 每樽二元
斷根癩藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥 每樽五毛
止咳藥丸 每兩一毛五
正野山花旗參 即平沽
自製中西送禮
各款蔗糖發行
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十一號 電話失磨二四〇四
雲高華 永安藥房司理人 楊金樹 全啓

號盛 LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.
價廉物美所以廣招
徠也童叟無欺所以
示公平也工作改良
所以競趨向也本號
特聘一等工師復煉
特製一等巧造金銀
雲高

本號開設在片打街東門牌三百六十六號專辦祖國大宗上
等貨油米京菓海味諸色腊味兼西人薯仔瓜菜等物俱全發
行零沽批價格外從廉遠近諸君光顧極歡迎更快捷付
上以副會意幸祈垂顧焉
永昌隆司理 馬心平 馬慶存同啓
Wing Chong Lung 236 Pender St. VANCOUVER, B. C.

本號開設在片打街東門牌三百六十六號專辦祖國大宗上
等貨油米京菓海味諸色腊味兼西人薯仔瓜菜等物俱全發
行零沽批價格外從廉遠近諸君光顧極歡迎更快捷付
上以副會意幸祈垂顧焉
永昌隆司理 馬心平 馬慶存同啓
Wing Chong Lung 236 Pender St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云瑞卡路
街門牌五三九號辦
祖國米茶油糖福食
雜貨等物俱全各省
地道藥材參茸玉桂
YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

蓋聞飲食不求精美實為無裨于衛生
製造而不改良未可與之言營業就以
蛋麵而論小之可備一人一家之用大
之可供茶樓酒館之需苟不擴而充之
則陶者一人而用者萬室其不可也明
矣本廠特設新式之機器製成各種之
蛋麵香甜滑儘可充腸配製精良差
堪適口若云價值務必從廉況且交付
更為快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光
顧極極歡迎
舖在祖治街門牌四百三十三號
電話體倫一六七
▲雞蛋麵干 每磅毫五 發行相宜
▲雞蛋濕麵 每磅毫五 發行相宜
製麵師雷家協 司理人 雷法隆 啓
North America Noodle Factory
433 Georgia St. East Vancouver, B. C.

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.
參茸玉桂藥材
正脾胆 ●海狗鞭 ●脾補腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

外科聖手
啓者弟因脚肚發毒痛癢異常屢延醫士調治未由清其致毒
之源以致遷延年餘毒愈積而愈深後蒙友人薦到 林福臣
先生處調理 先生細究始末因症發藥不數日而積毒全消
雖有華陀再生其神效亦不過此弟感德愧無以報特勒數言
於報端一為先生表揚再為同病者示之津矣 李幹廉 頌

飾首銀金盛美
MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.
▲新張廣告
本號新張伊始志願名特聘超等雕鏤工師
巧造中西時款金銀首飾俱用十足金業貨真
價實 倘蒙光顧特別歡迎
▲舖在片打街門牌五十三號
▲電話(失磨) 四九七七
司理人 鄧湛隆 啓

隆興廣

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.
啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京菓
海味齒料醬料罐頭食品竹器磁器各項
雜貨俱全蘇杭絲綉縐縐巾時款男女
鞋襪送禮香燭糖菓各家膏丹丸散諸貨
俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙 垂
青祈照上列西字住址函購無任歡迎
●代理粵城十 參茸製藥皮片發售
●八甫萬春園 各項膏丹丸散發售
●舖在片打街門牌一百一十一號
●電話(失磨) 九一七六
雲高 廣興隆司事人方富健 啓

舖裳衣大文霖企
由二十四元五毛減沽十
五元九毛五均是堅固布
料配以紅小絨與花格襯
裡以供諸君買為令子公
之用號數由二歲至八歲
▲童子衣服大減價



HOME OF HART, SCHAEFFER & MARK CLOTHES
CLAYDON LIMITED
153 HASTINGS ST. W.